

654042-2026 - Konkurrensutsättning

Rumänien – Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledningar – TR-CL-04 Reabilitarea si extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in aglomerarea Zimnicea

OJ S 184/2026 23/09/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: SC APA SERV SA

E-postadress: apacanalalex@yahoo.com

Köparens rättsliga status: Enhet med särskilda eller exklusiva rättigheter

Den upphandlande enhetens verksamhet: Vattenverksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: TR-CL-04 Reabilitarea si extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in aglomerarea Zimnicea

Beskrivning: Contractul de lucrari TR-CL-04 – Reabilitarea si extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in aglomerarea Zimnicea consta in realizarea urmatoarelor lucrari: Obiect 1 – Reabilitarea si extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in orasul Zimnicea Sub-obiect 1.1 – Reabilitare conducta de aductiune apa potabila Sub-obiect 1.2 – Reabilitare retea de distributie Sub-obiect 1.3 – Extindere retea de distributie Sub-obiect 1.4 – Reabilitare retea de canalizare menajera Sub-obiect 1.5 – Extindere retea de canalizare menajera Sub-obiect 1.6 – Statii de pompare apa uzata si conducte de refulare Obiect 2 – Extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in localitatea Zimnicele Sub-obiect 2.1 – Conducta de aductiune Sub-obiect 2.2 – Gospodaria de apa Sub-obiect 2.3 – Extindere retea de distributie Sub-obiect 2.4 – Extindere retea de canalizare menajera Sub-obiect 2.5 – Statii de pompare apa uzata si conducte de refulare Obiect 3 – Dispecerat zonal SCADA retele de alimentare cu apa si canalizare aglomerarea Zimnicea Lucrarile se vor executa simultan . Numarul de zile până la care Operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor /candidaturilor este de 19 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatiilor suplimentare astfel: - cu 11 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor pentru solicitarile de clarificari depuse cu 19 de zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire, (inclusiv a prezentului caiet de sarcini), prin care se indica o anume origine, sursa, productie, un procedeu special, o marca de fabrica sau de comert, un brevet de inventie si/sau o licenta de fabricație, un standard, o autorizare /certificare/atestare, un serviciu sau o cerinta se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea „sau echivalent”.

Förfarandets identifierare: f6085fe8-f5e5-4b23-936f-5cef4918f58f

Intern identifierare: 22224874_2026_PAAPD1616304

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45231300 Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledningar

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Teleorman (RO317)

Land: Rumänien

Kompletterande information: Zimnicea

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 80 872 068,00 RON

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent". 1. Operatorii economici au obligatia de a transmite oferta numai in format electronic pana la data si ora limita de depunere a ofertelor, semnate cu semnatura electronica. 2. Eventuale propuneri de modificare a clauzelor contractuale specifice, vor fi formulate de catre operatorii economici, cu respectarea conditiilor legale in acest sens si a termenelor precizate la punctele I.3 si II.1.4 din Fisa de date a achizitiei. - Orice alte propuneri de modificare ale clauzelor contractuale specifice formulate odata cu depunerea ofertei sau dupa termenul limita de depunere al ofertelor, nu vor fi acceptate. 3. Solicitarile de clarificari si raspunsurile la solicitari se transmit in SEAP cu semnatura electronica. - Solicitarile de clarificari ale potentialilor ofertanti se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la Sectiunea "Intrebari" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice iar raspunsurile la acestea vor fi publicate in SEAP, la Sectiunea "Documentatie si Clarificari" din cadrul anuntului de participare, entitatea contractanta urmand sa nu dea curs solicitarilor adresate prin alta modalitate de comunicare decat cea stabilita in conformitate cu prevederile art. 78 alin. (1) din Legea nr. 99/2016 pentru comunicarile ulterioare depunerii ofertelor. - Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare privind ofertele depuse, in SEAP la Sectiunea "Intrebari". Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea "Intrebari"), integral in sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica. 4. Dispute: Procesele și cererile care decurg din executarea contractului, precum și cele care decurg din rezilierea, rezoluțiunea, denunțarea unilaterală sau încetarea anticipată a contractului de achiziție publică se soluționează în primă instanță, de urgență de către secția civilă a tribunalului în circumscripția căruia se află sediul autorității contractante . Informații privind acordarea avansului Entitatea Contractantă poate acorda un avans de maxim 10% din valoarea contractului cu respectarea prevederilor Hotărârii nr. 264 /2003 privind stabilirea acțiunilor și categoriilor de cheltuieli, criteriilor, procedurilor și limitelor pentru efectuarea de plăți în avans din fonduri publice și cu respectarea prevederilor art. 46 alin. 2 din condițiile generale de contract – art. 46 alin. 7 din modelul de Acord Contractual. Acordarea avansului se va face cu rezerva primirii fondurilor necesare de la finanțatorul proiectului, în caz contrar Entitatea Contractantă nu poate acorda avans, iar antreprenorul nu poate solicita avans.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande, Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument

Deltagande i en kriminell organisation: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Bedrägerier: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Barnarbete och andra former av människohandel: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Insolvens: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Ackordsuppgörelse med borgenärer: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Tvångsförvaltning: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Avbruten näringsverksamhet: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Allvarligt fel i yrkesutövningen: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Default lot

Beskrivning: Contractul de lucrari TR-CL-04 – Reabilitarea si extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in aglomerarea Zimnicea consta in realizarea urmatoarelor lucrari: Obiect 1 – Reabilitarea si extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in orasul Zimnicea Sub-obiect 1.1 – Reabilitare conducta de aductiune apa potabila Sub-obiect 1.2 – Reabilitare retea de distributie Sub-obiect 1.3 – Extindere retea de distributie Sub-obiect 1.4 – Reabilitare retea de canalizare menajera Sub-obiect 1.5 – Extindere retea de canalizare menajera Sub-obiect 1.6 – Statii de pompare apa uzata si conducte de refulare Obiect 2 – Extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in localitatea Zimnicele Sub-obiect 2.1 – Conducta de aductiune Sub-obiect 2.2 – Gospodaria de apa Sub-obiect 2.3 – Extindere retea de distributie Sub-obiect 2.4 – Extindere retea de canalizare menajera Sub-obiect 2.5 – Statii de pompare apa uzata si conducte de refulare Obiect 3 – Dispecerat zonal SCADA retele de alimentare cu apa si canalizare aglomerarea Zimnicea Lucrarile se vor executa simultan . Contractul pentru executia pentru obiectivul „Reabilitarea si extinderea sistemelor de alimentare cu apa si canalizare in aglomerarea Zimnicea” include: a) Lucrari de constructie; b) Furnizare si montaj utilaje si echipamente tehnologice; c) Testare si punere in functiune; d) Instruirea personalului Beneficiarului. e) Remedierea eventualelor defecte aparute in Perioada de Garantie. Durata de executie a lucrarilor, punere in functiune a instalatiilor si perioada de notificare a defectelor (garantie) este de 60 luni, defalcata astfel: - Perioada de executie a lucrarilor si testare/ punere in functiune: 24 luni - Perioada de notificare a defectelor (PND) este de minim 36 luni. Contractul rămâne valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiilor de către părți. Valoarea contractului nu include cheltuieli diverse și neprevăzute. Valoarea contractului include sume provizionate conform celor mentionate in Cap.4, Sectiunea 4 - Liste de cantitati, Cantitati Provizionate, respectiv 1.306.007,65 lei, dar nu include cheltuieli diverse și neprevăzute. Sumele provizionate la nivelul formularului de propunere financiara reprezinta suma fixa nominala, nemodificabila” si sunt incluse in valoarea estimata a contractului.

Intern identificare: 1

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggtreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45231300 Anläggningsarbete för vatten- och avloppsledningar

Ytterligare klassificering (cpv): 45232150 Arbeten för vattenledningar, 45232152 Byggnation av pumpstation, 45232400 Anläggningsarbeten för avlopp, 45232431 Pumpstation för spillvatten, 45310000 Installation av elektriska ledningar och armatur

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Teleorman (RO317)

Land: Rumänien

Kompletterande information: Zimnicea

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 60 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 80 872 068,00 RON

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:
Behöver inte anges
Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja
Kompletterande information: PDD 2021-2027, Prioritatea 1. Tipul de finantare: Fondul de Coeziune in cadrul Programului Dezvoltare Durabila, bugetul de Stat, bugetele locale, contributie proprie.

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande, Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Ofertantii trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa rezulte ca: - operatorul economic este legal constituit, - nu se afla in niciuna din situatiile de anulare a constituirii, - faptul ca are capacitate profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. In vederea demonstrarii indeplinirii criteriului de capacitate de exercitare a activitatii profesionale, Ofertantul unic /Ofertantul asociat/tertul sustinator/subcontractant va completa DUAE - Partea IV "Criteriile de selectie" - Sectiunea A "Capacitatea de a corespunde cerintelor". Ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, inainte de atribuirea contractului, la solicitarea Entitatii Contractante, Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Teritorial in integralitate, din care sa rezulte ca activitatea principala /secundara pe care o desfasoara conform codificarii CAEN corespunde obiectului contractului. De asemenea, in Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Teritorial trebuie sa se regaseasca si urmatoarele informatii: - datele de identificare ale operatorului economic, - actionarii/ asociatii, organele de conducere, administratorii, membrii Consiliului de Administratie, membrii Consiliului de Supraveghere, cotele de participare. Pentru persoanele juridice straine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise in tara de rezidenta a operatorului economic care dovedesc o forma de inregistrare/ atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic si din care sa rezulte cel putin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) • Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabila pentru anul calendaristic in curs. Nota 1: Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/valabile la data prezentarii acestora, in urma solicitării entitatii contractante. Nota 2: In cazul unei asocieri, se vor prezenta documente pentru fiecare dintre membrii asocierii. Pentru indeplinirea cerintei este suficient ca obiectul de activitate al fiecarui membru sa fie in concordanta cu partea din contract pe care o va realiza. Nota 3: In situatia in care ofertantul beneficiaza de sustinere din partea unor terti sau in situatia in care subcontracteaza parti din contract, acesta va prezenta Certificatul Constatator si pentru tertii sustinatori/subcontractantii declarati in DUAE. Pentru indeplinirea cerintei este suficient ca obiectul de activitate al fiecarui tert sustinator/subcontractant sa fie in concordanta cu partea din contract pe care o va realiza. Nota 4: Limba stabilita pentru derularea procedurii de atribuire este limba romana. Astfel, documentele emise în alta limba, trebuie sa fie însoțite de traducerea autorizata în limba română.

Kriterium: Genomsnittlig årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Cerinta 1: Cifra de afaceri medie anuala pe ultimele 3 exercitii financiare disponibile (2023, 2024, 2025), trebuie sa fie mai mare sau egala cu 80.000.000,00 lei (sau echivalent). Modalitate de indeplinire: Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca

dovadă preliminară, DUAЕ completat de ofertant/candidat si terț susținător, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează a fi prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situațiile financiare pentru anii 2023, 2024, 2025, vizate si înregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care să rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar întocmite de entități specializate, sau balanțe de verificare asumate de operatorul economic, în cazul în care situațiile aferente anului financiar încheiat nu au fost încă definitivare conform prevederilor legislației incidente în domeniu). În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, îndeplinirea criteriilor privind situația economică si financiară se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Fiecare operator economic (ofertant unic / ofertant asociat) va completa câmpurile corespunzătoare din DUAЕ cu privire la capacitatea economică si financiară. În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, formularele si documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de către fiecare membru al grupului. Pentru conversia în LEI, dacă situațiile financiare sunt întocmite în altă monedă, se va lua în considerare cursul mediu de referință publicat de BNR pentru anul respectiv. Tert Sustinator: Operatorul economic (tertul/ tertii sustinatori financiari) va completa informațiile corespunzătoare din documentul DUAЕ. Tertul sustinator nu trebuie să se afle în situația prevăzută de art. 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează a fi prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Operatorul economic va prezenta odată cu oferta - angajamentul ferm al terțului susținător, completat conform Formular nr. 7– Angajament ferm privind sustinerea economico-financiară a ofertantului. Angajamentul terțului susținător și/sau acordul de subcontractare vor fi anexate DUAЕ. Odată cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligația să prezinte documente transmise acestuia de către tert/tertii sustinatori, din care să rezulte modul în care tertul/tertii sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. În cazul în care ofertantul își demonstrează situația economică si financiară invocând si sustinerea acordată de către unul sau mai mulți terti, atunci ofertantul are obligația de a dovedi entității contractante că a luat toate măsurile necesare pentru a avea acces în orice moment la resursele necesare, prezentând un angajament în acest sens din partea tertului/tertilor. În conformitate cu art. 198 din Legea nr. 99/2016, operatorul economic tertul / tertii sustinator / sustinatori vor răspunde în mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Prin angajamentul ferm, terțul/terții va/vor confirma faptul că va/vor sprijini ofertantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, fie prin precizarea modului în care va/vor interveni concret pentru a duce la îndeplinire respectivele obligații pentru care a acordat susținerea, fie prin indicarea resurselor financiare pe care le va pune la dispoziție ofertantului (descriind modul concret în care va realiza acest lucru). Odată cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligația să prezinte documente transmise acestuia de către tert/tertii sustinatori, din care să rezulte modul de îndeplinire prin care tertul/tertii sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. Nota: În cazul situațiilor financiare prezentate în EURO sau în altă monedă, pentru transformarea în Lei se va utiliza cursul mediu comunicat de BNR pentru anul respectiv;

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: Ofertantul va dem ca în ultimii 5 ani, impl la data term limita de dep a ofertelor, a exe si a dus la bun sf, lucrări similare sau super din pct de vedere al complex cu cele care fac ob prez contr, în val cumul de min 80.000.000 lei, fără TVA, la niv a

max 3 contr de executie si/sau contracte de proiectare si executie. Prin „lucrari similare sau super din pct de ved al complex” se intelege: lucrari de construire/reabilitare/ modernizare/ extindere rețele de apă/canalizare și/sau aducțiuni de apă și/sau rețele de fluide / lucrări de rețele tehnice edilitare supraterane/subterane de fluide. Nota 1: Val care va fi luata in calcul se va face conf art. 13 alin(3) din Instruct 2/2017 ANAP: „În caz contr de servicii/lucrări, comisia de ev are oblig ca, odată ce a fost prez doc care conf recep resp servicii/lucrări în per de ref, să ia în calcul toată val/cant care face ob resp doc, în cond în care acestea sunt integr într-un livrabil /ob de constr cu funcț independ, fără a se elimina din calcul, în mod artif, val/cant de servicii /lucrări af luni/ani ce nu se încadr în interv de timp urmărit”. Nota 2: Prin sintag „dus la bun sfarsit” se intelege: -lucrari recep pe ob, insotite de pv de recep intocmit conf cu prev legale si teh din dom din care face parte ob contr, sau -lucrari recep, insotite de pv de recep la termin lucrarilor, sau -lucrari recep, insotite de pv de recep finala. Pt contr a caror val este expr in alte monede decat RON se va folosi pt conversie rata medie anuala de schimb RON/valuta com de catre BNR pt anul [resp\(<http://www.bnr.ro> \)](http://www.bnr.ro). Per ultim 5 ani, pt care se solicita dem exp similare, se def prin rap la data term limita de dep a ofertelor. Daca se decaleaza term lim de dep a ofertelor, per af exp similare (ultimii 5 ani) se va ext coresp cu per de timp af decalarii, urmand a fi consid indepl cerinta pt toti OE care au prez dovada final contr de exp similara in interv de timp nou rezultat. Mod de calcul al per ind mai sus (ultimii 5 ani, impl la data term lim pt dep ofertelor) se va calcula in conf cu prev art. 13 alin. (2) din Instr pres ANAP nr. 2/2017. Daca oferta este dep de un grup de OE, cerinta priv exp similara se poate indepl prin cumul, iar doc solicit care prob indepl cerintei vor fi prez de cei care indepl aceasta cerinta. Daca oferta este o asociere de OE se va compl si prez DUAE pt fiecare mem al asoc și se va prez Acord de asociere (Formular nr. 3). Modalitatea de îndeplinire: Se va compl DUAE - Partea IV: Crit de selectie, Sect C: Cap teh si prof in DUAE (raspuns), rubrica "Pt contr de achizitie de lucrari: executarea de lucrari de tipul specificat" de catre OE la proced, cu info af sit lor. La niv DUAE trebuie preciz de catre ofertanti info cum ar fi: - numele Benef Final, numele Execut, date de identif a contr (titlu/obiect, numar, data), tip (exe/proiectare si exe lucrari), valoare (lei fara TVA), rolul (contr unic, lider, asociat, subcontr), tip de lucrari si pond lucrarilor exe de ofertant, per de realiz (date incep si de final a lucrarilor), locul exe, date de identif a doc care atesta final lucrarilor. Daca ofertantul a particip la contr resp in cal de subcontr, se va preciza pond si activ pe care a indeplinit-o in aceasta calit. Ofertantul clasat pe primul loc dupa aplic crit de atrib va prez, anterior atrib contr, la solicit EC, certif/ doc care atesta indepl cerintei, si anume: -extrase relev ale contr; -doc/certif (ex pv de receptie/pv de recep la term lucrarilor /certif de predare-primire, recomandari, certif de buna exe, certif constat sau alte doc din care sa reiasa: Benef Final, nume Executant, date de identif a contr (titlu, numar, data), tip (exe /proiectare si executie lucrari), valoare (lei fara TVA), rol (contr unic, lider, asociat, subcontr), tip de lucrari si pond lucrarilor exe de ofertant, per de realiz (date incep si de final a lucrarilor), locul exe, date de identif a doc care atesta final lucrarilor. Aceste doc vor fi prez si de catre ofertantul asoc, in sit in care resursele acestuia au fost luate in consid pt indepl cerintei. Doc prez, trebuie sa ateste faptul ca lucrarile au fost exe în conf cu normele prof în domeniu si au fost duse la bun sf. Vor fi acceptate doc care atesta lucrari recep partial, cat si lucrarile recep la sf exe, (doc care conf recep resp lucrări în per de ref), luand in calcul toată val/cant care face ob resp doc, în cond în care acestea sunt integr într-un livrabil/ob de constr cu funcț indep. Terti sustinatori: Cap teh si/sau prof a OE poate fi sust in conf cu art. 196 din Lg99/2016. Daca ofertantul isi dem cap teh si/sau prof invocand si sust acordata de catre unul sau mai multi terti, atunci ofertantul are oblig de a dovedi EC ca a luat toate mas necesare pt a avea acces in orice mom la resurs neces, prez un angaj in acest sens din partea tertului/tertilor. Prin angaj ferm, terțul va conf faptul că va sprijini ofertantul în ved îndepl oblig contr, fie prin preciz mod în care va interveni concret, pt a duce la îndepl resp activ pt care a acordat susținerea, fie prin ind resurs teh și prof pe care le va pune la disp ofertantului (descriind mod concret în care va

realiza acest lucru). Odata cu angaj de sust, ofertantul are oblig sa prez doc transmise acestuia de catre tert sust, din care sa rezulte mod de indepl prin care tertul sustinator(i) va asigura indepl propr angaj de sust, doc care se vor constitui anexe la resp angaj. Conf art.198 din Lg99/2016 OE si tertul/tertii sust(i) vor raspunde in mod solidar pentru exe contr sectorial. Tertul/tertii sust(i) va/vor raspunde in mod solidar cu ofertantul, in mod necond, fata de EC pt neexe oricarei oblig asumate de Ofertant, in baza contr sect si pt care acesta din urma a primit sust teh si prof conf prez angaj, renuntand in acest sens, def si irevocabil, la invoc benef de diviziune si discutiune. OE (tertul/ tertii) va compl info coresp din doc DUAE.Doc justificative care prob indep celor asumate prin compl DUAE urmeaza a fi prez, la solicit EC, doar de ofertantul clasat pe primul loc.

Kriterium: Andel underentreprenad

Beskrivning av urvalskriterium: Informatii privind partea/partile din contract pe care operatorul economic urmeaza sa le subcontracteze: Ofertantul are dreptul sa subcontracteze o parte /parti din contract. Fara a i se diminua raspunderea in ceea ce priveste modul de indeplinire a viitorului contract de achizitie publica, conform art. 192, punctul k) din Legea nr. 99/2016 privind achizitiile sectoriale, ofertantul are dreptul de a include in propunerea tehnica posibilitatea de a subcontracta o parte din contractul respectiv. Conform prevederilor art. 185 alin. (4) din Legea 99/2016 entitatea contractantă nu poate stabili criterii privind capacitatea pentru subcontractanții propuși în ofertă, dar va lua în considerare capacitatea tehnică și profesională a acestora, pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă documentele prezentate sunt relevante în acest sens. Ca urmare, subcontractanții pe a căror capacitate ofertantul se bazează pentru demonstrarea îndeplinirii anumitor criterii de calificare și selecție sunt considerați și terți susținători, caz în care acordul de subcontractare reprezintă, în același timp, și angajamentul ferm. Evaluarea susținerii ca terț susținător se realizează cu respectarea condițiilor prevăzute la art.55 alin.(2) din HG nr.394 /2016, fără a exista o limitare în raport cu procentul de implicare a subcontractantului în cadrul viitorului contract. In cazul in care cerinte de calificare privind capacitatea sunt indeplinite si prin subcontractantii propusi, proportional cu partea lor de implicare in cadrul contractului, operatorul economic clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile, la solicitarea entitatii contractante va face dovada îndeplinirii acestor cerințe prin prezentarea de documente justificative ale subcontractantilor respectivi. Dacă prin subcontractantul/subcontractantii propusi nu se urmareste îndeplinirea unei/unor cerinte de calificare, ci doar indeplinirea unei parti a contractului de lucrari, atunci acesta va prezenta DUAE doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere în conformitate cu prevederile Legii nr. 99/2016. Ofertantul va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la subcontractanti. Subcontractantul/subcontractantii propusi nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 72,73, 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Modalitatea de indeplinire: In conformitate cu prevederile art. 68 alin (1), lit a) din Legea 99/2016, modificata prin ORDONANȚĂ Nr. 3 din 25 august 2021, se vor mentiona in DUAE „categoriile de servicii/lucrări din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul sau valoarea aferentă activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți”. În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAE include și informații privind partea din contract care urmează a fi eventual subcontractată, și va avea anexat acordul de subcontractare (Formularul nr. 4). Subcontractanții pe ale căror capacități se bazează ofertantul/candidatul trebuie să completeze, la rândul lor, DUAE separat, de către subcontractantul/subcontractanții pe care se bazează ofertantul în cadrul procedurii de atribuire respective. În cazul subcontractanților pe ale căror capacități ofertantul/candidatul nu se bazează, DUAE va conține numai informațiile menționate la alin. (1) lit. a) a art. 202 din Legea nr. 99/2016. In

conformitate cu prevederile art. 232 din Legea 99/2016, Autoritatea contractanta va solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor încheiate între contractant și subcontractantul/subcontractantii nominalizat/ nominalizati in oferta. Contractul/ Contractele de subcontractare prezentate la încheierea contractului de achiziție publică vor fi în concordanță cu Oferta și se vor constitui în anexa la contractul de achiziție publică. Partile prezentului acord vor stabili prin contractul de subcontractare ce urmează a fi încheiat în cazul în care oferta contractantului general va fi declarată câștigătoare, posibilitatea și mecanismul platilor directe către subcontractant pe care ar urma să le efectueze entitatea contractantă.

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om kvalitetssäkringsstandarder

Beskrivning av urvalskriterium: Certificate emise de organisme independente cu privire la standardele de asigurare a calitatii Cerinta nr. 1 - Dovada implementării unui sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de execuție care face obiectul contractului în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va face dovada implementării sistemului de management al calitatii conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calitatii pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Entitatea contractantă, în conformitate cu principiul recunoașterii reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevăzut mai sus, emise de organisme de certificare acreditate stabilite în alte state membre. În cazul unei asocieri, cerința va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizează. Modalitate de îndeplinire: Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAЕ completat de către ofertant cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99 /2016. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează a fi prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: -certificat valabil emis de organisme independente, care atestă că acesta are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calitatii pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului. -sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității, pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului, pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99/2016. În cazul unei asocieri, cerința privind sistemul de management al calitatii trebuie să fie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmează să o îndeplinească. Documentele prezentate în altă limbă vor fi însoțite de traducere autorizată în limba română.

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om miljöledningssystem eller standarder

Beskrivning av urvalskriterium: Certificate emise de organisme independente cu privire la sistemele sau standardele de management de mediu Cerinta nr. 2 - Dovada implementării unui sistem de management de mediu pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de execuție care face obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. Ofertantul va face dovada implementării sistemului de management de mediu conform SR EN ISO 14001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al standardului de mediu pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Entitatea contractantă, în conformitate cu principiul recunoașterii

reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevazut mai sus, emise de organisme de certificare acreditate stabilite in alte state membre. In cazul unei asocieri, cerinta va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizeaza. Modalitate de indeplinire: Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAЕ completat de catre ofertant cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: -certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca acesta are implementat, conform SR EN ISO 14001 sau echivalent, un sistem de management de mediu pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului. -sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al managementului mediului , pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului, pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99/2016 . In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management de mediu trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca. Documentele prezentate in alta limba vor fi insotite de traducere autorizata in limba romana.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Pretul ofertei

Beskrivning: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 85

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: 2. Durata suplimentară a perioadei de garanție

Beskrivning: Algoritm de calcul: Durata suplimentară a perioadei de garanție Pentru oferta cu Durata suplimentara a perioadei de garantie cea mai mare se acorda punctajul maxim alocat, respectiv 15 puncte. Pentru oferta cu perioada de garantie egală cu minimul solicitat de 36 de luni se vor acorda 0 puncte. Pentru alte durate de garantie, punctajul se acorda conform algoritmului de calcul, astfel: $P_{gs}(n) = (D_{sgn} / D_{sgm}) \times 15$ $P_{gs}(n)$ = punctaj pentru Durata perioadei de garantie suplimentara pentru oferta n D_{sgn} = Durata suplimentara a perioadei de garantie a ofertei n D_{sgm} = Durata suplimentara a perioadei de garantie cea mai mare ofertata, dintre ofertele admisibile. Nu se accepta ofertarea unei durate a perioadei de garantie a lucrarilor mai mica de 36 luni (3 ani). Ofertele care vor contine o garantie mai mare de 60 de luni nu vor primi punctaj suplimentar. În cazul ofertelor care contin o perioada de garantie mai mare de 60 de luni, valorile respective vor fi rotunjite la 60 luni si vor primi punctaj maxim.

DESEMNAREA OFERTEI CÂSTIGATOARE Ofertele vor fi clasificate în ordinea descrescătoare a punctajului total, calculat conform formulei: $P_n \text{ total} = P(n) + P_{gs}(n)$ Oferta cu valoare P total cel mai mare va fi declarata câştigatoare. Dacă două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare, în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora, respectiv pret si perioada de garantie suplimentara ofertata. În situația în care egalitatea se menține, entitatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare și oferta câştigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.. Punctajul maxim ce

poate fi obtinut de catre un ofertant este de 100 de puncte. Punctajele factorilor de evaluare si total vor fi calculate cu acuratete de doua zecimale.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 15

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212304>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.e-licitatie.ro>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: rumänska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Ofertantul va const in favoarea EC o GP conf. art. 164 din Lg 99/2016 modificat cu OUG 136/2022 în cuantum de 808.000 lei cu valabilitate 6 luni de la termenul de prim a ofertelor. În caz de asociere, GP se constituie în numele asocierii și se va menține ca acoperă în mod solidar toți membrii asoc. GP emisă în altă limbă decât română va fi prezentată în original și va fi însoțită de traducere autorizată și legalizată în limba română. Pentru OE străine, se va emite GP de către o societate bancară ori de o societate de asigurare care să aibă corespondență în România sau autorizată să desfășoare activitate în România, în conformitate cu prevederile legale specifice. În caz de GP prin virament bancar, suma aflată la garantare trebuie virată în contul APA SERV SA, cod fiscal RO22224874, IBAN RO88RNCB0245089092430001 deschis la BCR – Suc Alexandria. Instruirea de garantare trebuie să fie irevocabilă și să prevadă că plata GP se va efectua necondiționat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanelor garantate (Formular 1). Dovada GP se transmite în SEAP împreună cu oferta conform art. 42 alineatul (4) din HG 394/2016. Documentul privind GP va fi încărcat în SEAP semnat cu semn electronic extinsă, bazat pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor acreditat. EC are obligația de a reține GP atunci când ofertantul se află în oricare situație de la art. 43 alineatul (1) din HG 394/2016. Arhivarea GP depinde de moneda în care se va face la curs BNR de la data publicării anunțului în SEAP. Neconcordanțele legate de cuantum, formă și termen de valabilitate se soluționează conform art. 138 punctul (3) din HG 394/2016. Cuantumul GBE este de 10% din valoarea fără TVA a contractului și se constituie conform art. 45 și 46 din HG 394/2016, corelat cu clauza 15 din HG 1/2018 modificată prin HG 297/2022. Se vor respecta prevederile clauzei 15 din Condiții generale de Contract. GBE se constituie în parte de valabilitate a ofertei, dar nu mai târziu de maximum 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului, termen care se poate prelungi cu 15 zile. În caz de asociere, GBE se constituie în numele asocierii și va menționa că acoperă în mod solidar toți membrii asocierii (Formular 2). Nu se admite GBE comună cu alte investiții.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 25/11/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommertid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 6 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 25/11/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommertid

Plats: In SEAP

Kompletterande information: Comisia de evaluare a ofertelor.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Finantarea proiectului se face prin Programul Dezvoltare Durabil (PDD) 2021-2027 - Axa prioritară 1 – Dezvoltarea infrastructurii de apa si apa uzata si tranzitia la o economie circulara Obiectiv Specific RSO 2.5 - Promovarea accesului la apa si gospodarie sustenabila a apelor, finantat din fondul de coeziune, astfel: - Fonduri ale Uniunii Europene – FEDR – 85 % - Bugetul de Stat – 13 % - Buget local – 2% - Contributia SC APA SERV SA – 6 %

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizitiile sectoriale nr 99/2016

Ekonomiska arrangemang: Finantarea proiectului se face prin Programul Dezvoltare Durabil (PDD) 2021-2027 - Axa prioritară 1 – Dezvoltarea infrastructurii de apa si apa uzata si tranzitia la o economie circulara Obiectiv Specific RSO 2.5 - Promovarea accesului la apa si gospodarie sustenabila a apelor, finantat din fondul de coeziune, astfel: - Fonduri ale Uniunii Europene – FEDR – 85 % - Bugetul de Stat – 13 % - Buget local – 2% - Contributia SC APA SERV SA – 6 %

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Information om tidsfrist för prövning: Persoana care se considera vatamata se poate adresa Consiliului National de Solutionare a Contestatiilor sau instantei de judecata, in conditiile si termenele prevazute de Legea 101/2016.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: SC APA SERV SA

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: SC APA SERV SA

Organisation som mottar anbudsansökningar: SC APA SERV SA

Organisation som behandlar anbud: SC APA SERV SA

8. Organisationer

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: SC APA SERV SA

Registreringsnummer: RO22224874

Postadress: Strada: Vedea, nr. 31

Ort: Alexandria

Postnummer: 140052

Del av land (NUTS): Teleorman (RO317)

Land: Rumänien

Kontaktpunkt: FLORICICA CHIVU

E-postadress: apacanalalex@yahoo.com

Tfn: +40 743127557

Fax: +40 247313218

Webbadress: <https://www.apaservteleorman.ro>

Köparprofil: <https://www.e-licitatie.ro>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registreringsnummer: 20329980

Postadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Ort: Bucuresti

Postnummer: 030084

Del av land (NUTS): Bucureşti (RO321)

Land: Rumänien

E-postadress: office@cnscl.ro

Tfn: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Webbadress: <http://www.cnscl.ro>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0005

Officiellt namn: SC APA SERV SA

Registreringsnummer: RO22224874_3

Postadress: str. Vedeia, nr. 31

Ort: Alexandria

Postnummer: 140052

Del av land (NUTS): Teleorman (RO317)

Land: Rumänien

E-postadress: apacanalalex@yahoo.com

Tfn: +40 247311272

Webbadress: <http://www.apaservteleorman.ro>

Den här organisationens roller:

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Operator SEAP

Registreringsnummer: RO42283735

Postadress: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Ort: Bucuresti

Postnummer: 020976

Del av land (NUTS): Bucureşti (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktpunkt: Roxana Popescu

E-postadress: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Tfn: +40 213032997

Webbadress: <https://www.adr.gov.ro/>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: b6947cc4-ba7b-4178-af0b-af0412c4f3f5 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 22/09/2026 16:18:18 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Datum för avsändning av meddelandet (eSender): 22/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: rumänska

Meddelandets publiceringsnummer: 654042-2026

EUT S-nummer: 184/2026

Publiceringsdatum: 23/09/2026